

## 自動轉賬支薪服務獎賞

### I. 條款及細則 – 自動轉賬支薪服務獎賞：

#### 一般條款及細則

1. 自動轉賬支薪服務獎賞(包括迎新獎賞、自動轉賬繳費指示繳付賬單獎賞、「2選1」獎賞、利率優惠及推薦新出糧客戶獎賞)(「獎賞」)之推廣期(「推廣期」)是由2018年7月3日至12月31日,包括首尾兩天。
2. 獎賞只適用於合資格客戶(「合資格客戶」)。欲成為合資格客戶,客戶須(i)於2017年1月1日起至2018年6月30日內(包括首尾兩天)未曾使用中國工商銀行(亞洲)有限公司(「本行」)自動轉賬支薪服務;(ii)於推廣期內使用本行單名或聯名賬戶設立自動轉賬支薪服務,並為該賬戶之持有人;及(iii)透過分行或本行網站成功登記為合資格客戶。
3. 每位合資格客戶及每個登記之賬戶只可享以上優惠一次,如合資格客戶所登記之賬戶為聯名賬戶,獎賞只適用於首先成功登記此推廣之賬戶持有人。
4. 合資格以自動轉賬支薪方式的客戶須獲其僱主授權由其他銀行或本行發出以「自動轉賬支薪入賬」方式將薪金進誌於其登記賬戶內,惟現金、支票、本地電子付款、定期轉賬指示及退休金入賬之交易除外,而每月支薪總金額須為HK\$6,000或以上。
5. 合資格客戶只可於自選組合優惠項目中任擇其一,若客戶同時選擇多於一項產品優惠,本行將以客戶所享回贈的最大利益為依歸。合資格客戶必須於2019年4月30日前達到連續2個月或以上的自動轉賬支薪交易要求。若合資格客戶於存入免找數簽賬額獎賞及信用卡簽賬額特惠回贈前取消其設立之支薪賬戶或信用卡,本行將視其為放棄獎賞。
6. 所有獎賞或禮品均不能轉讓及兌換現金。
7. 所有獎賞不得與其他優惠同時使用。
8. 獎賞不適用於本行員工。
9. 並非本條款及細則任何一方的任何人士或實體,將不會擁有於合約(第三者權利)條例(第623章)下強制執行本條款及細則任何部分的權利。
10. 本行保留可隨時更改或終止本獎賞及不時修定本條款及細則的權利。
11. 如有任何爭議,本行保留最終決定權。
12. 如中、英版本的條款及細則有任何歧異,一概以英文版本為準。

#### 迎新獎賞

13. 如合資格客戶每月之支薪金額並不固定,將以本行於2018年7月3日至2019年4月30日期間(包括首尾兩天)紀錄之最低單月支薪金額計算合資格客戶信用卡免找數簽賬額獎賞。
14. 合資格客戶須於2019年4月30日前透過已登記之賬戶連續支薪達2個月或以上,方可獲得信用卡免找數簽賬額回贈。
15. 合資格客戶所獲贈之信用卡免找數簽賬額獎賞回贈是根據其登記之賬戶的每月支薪總金額計算,合資格客戶每月支薪總金額及每月支薪次數將以本行之紀錄為準。本行保留要求合資格客戶出示有效支薪證明之權利。
16. 回贈將以信用卡免找數簽賬額之形式存入合資格客戶之信用卡內。若客戶於2019年4月30日前滿足有關要求,可於2019年6月30日或之前獲取回贈。若合資格客戶於存入獎賞前取消其設立之支薪賬戶或信用卡,本行將視為放棄以上優惠。
17. 個人類貸款指個人類的分期/定期貸款產品,產品定義為按揭分期貸款及靈活資產抵押貸款。

#### 自動轉賬繳費指示繳付賬單獎賞

18. 合資格客戶須以自動轉賬支薪賬戶新設立一項自動轉賬繳付指示及於2018年7月3日至2019年4月30日期間錄得該項指示最少一次繳費交易,方可獲額外HK\$100信用卡免找數簽賬額獎賞。自動轉賬繳款服務包括但不限於繳付公共賬單、信用卡賬單、按揭分期付款或其他商戶之賬單,本行就自動轉賬繳款服務之服務範圍保留最終詮釋權。
19. 回贈將以信用卡免找數簽賬額之形式於2019年6月30日或之前存入合資格客戶之信用卡內。若合資格客戶於存入獎賞前取消其設立之支薪賬戶或信用卡,本行將視為放棄以上優惠。

#### 「2選1」獎賞- 信用卡簽賬

20. 特惠回贈適用於合資格客戶以本行信用卡簽賬,信用卡必須為ICBC粵港澳灣區銀聯雙幣鑽石卡、ICBC粵港澳灣區萬事達世界卡、ICBC宇宙星座Visa Signature卡、ICBC宇宙星座銀聯雙幣鑽石卡、ICBC LINE FRIENDS Visa Signature卡、ICBC LINE FRIENDS銀聯雙幣鑽石卡、ICBC Visa Signature卡、ICBC銀聯雙幣鑽石卡、ICBC環球旅行萬事達白金卡、ICBC長隆白金卡或ICBC AXA安盛白金卡,並於開戶時指定獲取迎新獎賞及特惠回贈之

信用卡。

21. 特惠回贈將按合資格客戶於推廣期內之簽賬額計算額外 2 倍回贈 額外 2 倍簽賬回贈獎賞為 1% 上限為 HK\$400, 每位合資格客戶於推廣期內只可獲享相關迎新獎賞及特惠回贈優惠一次。
22. 認可簽賬以交易日計算, 簽賬回贈獎賞不適用於現金透支、結餘轉戶、信用卡現金兌現金額/稅務及私人貸款金額/商戶分期金額及其還款額、電子錢包增值/轉賬交易(包括但不限於 Alipay、PayMe、Tap & Go 及 WeChat Pay)、捐款、交稅、購買賭場籌碼、博彩交易、繳付信用卡費用、各項財務收費及未經許可的簽賬; 亦不適用於中國內地超市購物、燃油、交通運輸費用、購買物業、汽車、批發、支付醫院費用及繳交學費等交易; 亦不適用於未誌賬/取消/退款/未經授權的交易。
23. 特惠回贈將於 2019 年 6 月 30 日或之前存入合資格客戶之信用卡內。

#### **「2 選 1」獎賞 - 按揭**

24. 合資格客戶於成功提取貸款後, 有關獎賞將於 2019 年 6 月 30 日或之前存入合資格客戶之信用卡內。
25. 每位合資格客戶及每個登記之賬戶只可享以上優惠一次, 如合資格客戶所登記之賬戶為聯名賬戶, 優惠只適用於首先成功登記此推廣之賬戶持有人。
26. 有關特惠利率須受按揭服務之條款及細則約束, 詳情請參閱有關宣傳單張或向分行查詢。

#### **有關港元儲蓄存款年利率優惠**

27. 合資格客戶於首次自動轉賬支薪後, 直至2020年內可享此優惠。
28. 額外儲蓄存款年利率只適用於合資格客戶之自動轉賬支薪賬戶。自動轉賬支薪賬戶是指接收薪金自動入賬交易的賬戶。額外儲蓄存款年利率優惠於合資格客戶之自動轉賬支薪交易當日起生效。
29. 利息將於賬戶派息日存入自動轉賬支薪賬戶內。若合資格客戶於自動轉賬支薪賬戶連續三個月沒有合資格自動轉賬支薪紀錄, 額外儲蓄存款年利率優惠將會被取消。而自動轉賬支薪賬戶可享之利率將根據一般儲蓄賬戶/綜合理財賬戶/理財e時代賬戶/理財金賬戶之一般年利率計算, 而本行毋須另行通知。有關該一般存款賬戶年利率之詳情, 請瀏覽本行網頁[www.icbcasia.com](http://www.icbcasia.com)。
30. 有關自動轉賬支薪賬戶之利息計算方法如下: a) 港元\$5,000或以上, 按一般港元儲蓄賬戶之年利率加額外儲蓄存款年利率; b) 結餘少於港幣5,000元者不獲利息。有關自動轉賬支薪賬戶之存款利息將按合資格客戶賬戶每日日終時的正數結餘計算。

#### **有關推薦新出糧客戶獎賞**

31. 合資格客戶(推薦人)必須為本行的現有客戶, 並於推廣期內成功推薦合資格的新出糧客戶(被推薦人)予本行。被推薦人必須於過去 12 個月內未曾使用過本行自動轉賬支薪服務的客戶, 並於 2019 年 4 月 30 日或之前滿足連續 2 次自動轉賬支薪交易的要求, 推薦人方可獲享獎賞。每位被推薦人只可獲推薦一次。如出現多位推薦人推薦同一被推薦人, 本行將以被推薦人所提供的資料內容為準, 從而決定推薦人的資格。推薦人獎賞將於 2019 年 6 月 30 日或之前發放。有關信用卡免找數簽賬額回贈將存入合資格推薦人之信用卡內。本行有權以其他禮品取代而不作另行通知。
32. 每位推薦人之信用卡免找數簽賬額獎賞上限為 HK\$10,000。
33. 每個聯名賬戶只作一個推薦計算。
34. 不接受自薦。
35. 推薦人保證其已取得被推薦人事先同意才向本行披露後者的資料及參與是項客戶推薦獎賞計劃。本行有權要求核實該等資料。推薦人知悉及同意推薦人須承擔因使用該等不真確資料或該等資料收集方法不當所引起的任何責任。

#### **II. 條款及細則 - 綜合理財服務:**

1. 優惠期至另行通知。更新詳情將透過本行網頁及有關宣傳單張發佈, 敬請留意。
2. 獎賞只適用於最近三個月在本行的賬戶有最少一次自動轉賬支薪交易紀錄的合資格客戶 (“自動轉賬支薪客戶”。)
3. 自動轉賬支薪客戶均可免費享用「綜合賬戶」及「理財 e 時代」賬戶服務, 並沒有理財總值要求。
4. 自動轉賬支薪客戶的過去 3 個月在本行的每日平均理財總值須達等值港幣 500,000 元或以上, 方可享有「理財金賬戶」豁免服務月費優惠。理財總值包括您在本行名下的所有存款結餘及投資的市值。「理財金賬戶」客戶名下的所有戶口, 包括單名持有戶口和聯名戶口亦計算在內。詳情請向本行職員查詢。
5. 自動轉賬支薪客戶均可享用「理財金賬戶」的證券及基金服務的特惠價格。
6. 自動轉賬支薪客戶均可豁免信用卡及借記卡年費。優惠須受有關信用卡及借記卡條款及細則約束。
7. 有關定期存款及私人貸款利率優惠的詳情, 請向本行職員查詢。

8. 自動轉賬支薪客戶須親臨本行分行成功投保指定之保險計劃，方可享此保費優惠。優惠不可與其他優惠同時使用或轉讓他人。指定之保險計劃包括「家居保險計劃」、「家庭傭工保險計劃」、「旅遊保險計劃」及「人身平安保險計劃」。以上保險計劃由安盛保險有限公司及中國太平保險(香港)有限公司所承保。安盛保險有限公司及中國太平保險(香港)有限公司全面負責有關保險計劃之一切保障及賠償事宜。
9. 自動轉賬支薪客戶於分行或網上銀行設定或修改常行指示服務可享豁免手續費優惠，而親臨本行分行選用指定之銀行服務，包括購買本票、禮券及匯款(只適用於電報費，但不包括內地匯款)服務，可享手續費半價優惠。
10. 所有優惠不能兌換為現金。
11. 以上優惠不得與其他推廣優惠一併使用。
12. 獎賞不適用於本行員工。
13. 並非本條款及細則任何一方的任何人士或實體，將不會擁有於合約(第三者權利)條例(第 623 章)下強制執行本條款及細則任何部分的權利。
14. 本行保留可隨時更改或終止本獎賞及不時修定本條款及細則的權利。
15. 如有任何爭議，本行保留最終決定權。
16. 中英文版本如有任何歧義，概以英文版本為準。

#### 風險披露聲明：

**人民幣產品：**人民幣是目前受限制的貨幣。由於受中華人民共和國政府的管制，兌換或使用人民幣必須受到外匯管制和/或限制的影響，所以無法保證人民幣不會發生干擾轉讓、兌換或流動性的情況。因此，投資者可能無法將人民幣轉換成其他可自由兌換的貨幣。

**基金：**投資涉及風險，基金價格可升亦可跌，甚至可能變成毫無價值。買賣基金未必一定能夠賺取利潤，反而可能會招致虧損。投資於非本土貨幣結算的基金或會受到匯率波動的影響，可能會導致本金出現虧損。任何基金的過去表現並不一定可作為將來表現的指引。

**證券：**投資涉及風險，證券價格有時會大幅波動，價格可升亦可跌，更可變得毫無價值。投資未必一定能夠賺取利潤，反而可能會招致損失。藉存放抵押品而為交易取得融資虧損風險可能極大，您所蒙受的虧蝕可能會超過您存放於有關交易商或證券保證金融資人作為抵押品的現金及任何其他資產。您可能會在短時間內被要求存入額外的保證金款項或繳付利息。假如您未能在指定的時間內支付所需的保證金款項或利息，您的抵押品可能會在未經您的同意下被出售。此外，您將要為您的賬戶內因此而出現的任何短欠數額及需繳付的利息負責。您應就本身的情況，包括財務狀況及投資目標、詳細考慮並決定該投資是否切合本身特定的投資需要。若有需要更應諮詢獨立之法律、稅務、財務及其他專業意見，方可作出有關投資決定。

認股證及牛熊證之價格可急升或急跌，投資者或會損失全部投資。掛鈎資產的過往表現並非日後表現的指標。閣下應確理解認股證及牛熊證的性質，並仔細研究認股證及牛熊證的有關上市文件中所載的風險因素，如有需要，應尋求獨立專業意見。沒有行使的認股證於屆滿時將沒有任何價值。牛熊證設有強制收回機制而可能被提早終止，屆時(i)N類牛熊證投資者將不獲發任何金額；而(ii)R類牛熊證之剩餘價值可能為零。

投資者應該注意投資於交易所買賣基金的主要風險，包括但不限於與交易所買賣基金相關指數所牽涉的行業或市場有關的政治、經濟、貨幣及其他風險；交易所買賣基金未必有流動的二手市場；交易所買賣基金資產淨值的變動或會與追蹤指數的表現不一致；交易所買賣基金或會投資於單一國家及行業；追蹤與新興市場相關指數的交易所買賣基金，或會較投資於已發展市場承受較大的損失風險；以及與所有投資一樣，須承擔相關市場政策變動的風險。槓桿及反向產品是在交易所買賣的衍生產品，雖然採用基金的結構，但有別於傳統的交易所買賣基金，具有不同的特性及風險。槓桿及反向產品並非為持有超過一天的投資而設，而是為短線買賣或對沖用途而設。因為經過一段時間後，期內有關產品的回報，與相關指數的特定倍數回報(如屬槓桿產品)或相反回報(如屬反向產品)，可能會出現偏離或變得不相關，投資者可能蒙受重大甚至全盤損失。買賣槓桿及反向產品涉及投資風險及並非為所有投資者而設，不保證投資者可取回投資本金。閣下應仔細閱讀槓桿及反向產品相關的上市文件，確理解槓桿及反向產品的特點和相關風險。

**一般保險：**有關一般保險計劃，工銀亞洲為指定保險公司之獲委任保險代理商並對其就保單承受之一切責任概不負責。有關保險產品之各計劃之詳盡保障範圍，不受保項目及條款細則，請參考個別計劃之產品單張並以保險合約的條款和細則為準。

### **重要聲明：**

以上風險披露聲明不能披露所有涉及的風險，如欲索取完整之風險披露聲明，可向本行各分行查詢。投資前應先閱讀有關產品發售文件、財務報表及相關的風險聲明，並應就本身的財務狀況及需要、投資目標及經驗，詳細考慮並決定該投資是否切合本身特定的投資需要及承受風險的能力。您應於進行任何交易或投資前尋求獨立的財務及專業意見，方可作出有關投資決定。此宣傳文件所載資料並非亦不應被視為投資建議，亦不構成招攬任何人投資於本文所述之任何產品。此宣傳文件由中國工商銀行（亞洲）有限公司（「本行」）刊發，內容未經證券及期貨事務監察委員會審閱。將來如因銷售過程或處理有關交易產生的爭議，而該爭議合乎金融糾紛調解計劃下金融糾紛調解中心的職權範圍之定義，本行須與客戶進行金融糾紛調解計劃程序。但是，對於有關產品的合約條款的任何爭議應由該產品服務供應商與客戶直接解決。

借定唔借？還得到先好借！